

# Integraziu Grischun

Nova plattaforma d'internet davart il tema «Integraziu Grischun» e broschura d'infurmaziun per persunas estras novarrivadas

**■ (cc) Il dretg federal oblighe-scha la confederaziun, ils chantuns e las vischnancas d'infurmari en moda adequata las persunas estras davart las cundiziuns da viver e da lavurar en Svizra sco er davart las pur-schidas d'integrazium existen-tas.** Medemamain duai la popula-ziu vegnir orientada davart la politica da migraziun e davart la situaziun speziala da las persunas estras. Per ademplir questa in-cumbensa realisescha il post spe-zialisà per l'integraziu dal Gris-chun dus mediumi d'infurmaziun, numnadama la plattafor-ma d'internet [www.integration.gr.ch](http://www.integration.gr.ch).

gr.ch e la broschura da bainvegni per migrantas e per migrants nov-arrivads ch'è disponibla en 12 lin-guas.

## [www.integration.gr.ch](http://www.integration.gr.ch)

La pagina d'internet [www.integration.gr.ch](http://www.integration.gr.ch) sa drizza a persunas estras novarrivadas e gia domicili-adas, a la populaziun indigena sco er a las autoritads, ad institu-zions ed ad organisaziuns ch'èn activas en il sectur da l'integraziu.

Ella dat a las persunas immi-gradas ina survista cumplessiva davart la vita en Svizra ed en il chantun Grischun. Ultra da pre-

scentar la basa da la politica d'integraziu infurmescha ella davart temas d'integraziu ac-tuals, davart occurrenzas e davart purschidas d'integraziu exis-tentas. Ins chatta plinavant adressas, contacts, links ed infurmaziuns davart publicaziuns che tematise-schan l'integraziu.

Per entant datti mo ina ver-siun tudestga da la pagina d'internet. La versiun rumantscha, talia-na ed englaisa vegn a star a dispo-siziun a partir da l'atun 2011.

## Broschura d'infurmaziun per persunas estras novarrivadas

In'emprima ediziun da la bro-schura che cumpiglia 7200 exem-plars vegn publitgada en albanais, englais, franzos, portugais, serbo-croat, somali, spagnol, talian, tamil, tigrinya, tirc e tudestg. Ella duai vegnir distribuida gratuity-amente da las vischnancas a las per-sunas estras novarrivadas a partir da la stad 2011. Instituzions so-cialas ed organisaziuns da mi-grantas e da migrants pon er em-pustar la broschura tar il post spe-zialisà per l'integraziu e la distri-buir a persunas gia domiciliadas che han deficits d'infurmaziun. Sin la pagina d'internet [www.integration.gr.ch](http://www.integration.gr.ch) po la broschura vegnir consultada sco document da PDF en tut las linguas dispo-niblas.



Cussegliera guvernativa Barbara Janom Steiner, scheffa dal departament da giustia, segirezza e sanadad (dretg) e Patricia Ganter Sonderegger, in-cumbensada d'integraziu, uffizi da fatgs da polizia e da dretg civil. MAD